

Examen 2012-13

Plan: [G25] ACCESO A GRADO PARA MAYORES DE 25

Asignatura: [537] Lengua extranjera: Francés

Profesor: Dr. Richard Mababu Mukiur

Fecha: 25/04/2013

Horario peninsular 13:00 -14:30

Modelo 1



Pegatina del Estudiante

Espacio para la pegatina de su hoja de etiquetas correspondiente a la asignatura indicada en la cabecera del examen:

Calificación

Indicaciones de carácter general:

- Comprueba que el plan y la asignatura corresponden a la asignatura de la cual estás matriculado.
- No se puede abandonar el aula de examen antes de que hayan transcurrido los 15 minutos posteriores a la hora de comienzo de la prueba.
- No debes utilizar lápiz para responder
- No se puede responder en hojas adicionales a las que se incluyen en este examen.

1. Lea atentamente el texto y las preguntas.

2. Responda en lengua francesa a las preguntas formuladas (salvo en la pregunta 4 en que hay que traducir un texto en español).

3. Calificación: la puntuación máxima del examen es de 10 puntos; la pregunta 1 vale 1 punto; la pregunta 2 vale 2, la 3 vale 3, la 4 vale 1,5 y la 5 vale 2,5 puntos.

Duración del examen: 90 minutos.

TEXTE

Une famille

J'allais revoir mon ami Simon Radevin que je n'avais point aperçu depuis quinze ans. Autrefois c'était mon meilleur ami, l'ami de ma pensée, celui avec qui on passe les longues soirées tranquilles et gaies, celui à qui on dit les choses intimes du cœur, pour qui on trouve, en causant doucement, les idées rares, fines, ingénieuses, délicates, nées de la sympathie même qui excite l'esprit et le met à l'aise. Le train s'arrêta dans une petite gare. Comme je descendais de wagon, un gros, un très gros homme aux joues rouges, au ventre rebondi, s'élança vers moi, les bras ouverts, en criant: «Georges.» Je l'embrassai, mais je ne l'avais pas reconnu. Puis je murmurai stupéfait: «Cristi, tu n'as pas maigri.» Il répondit en riant: «Que veux-tu? La bonne vie! la bonne table! les bonnes nuits! Manger et dormir, voilà mon existence!»

Je le contemplai, cherchant dans cette large figure les traits aimés. L'oeil seul n'avait point changé; mais je ne retrouvais plus le regard et je me disais: «S'il est vrai que le regard est le reflet de la pensée, la pensée de cette tête-là n'est plus celle d'autrefois, celle que je connaissais si bien.»

L'oeil brillait pourtant, plein de joie et d'amitié: mais il n'avait plus cette clarté intelligente qui exprime, autant que la parole, la valeur d'un esprit.

Tout à coup Simon me dit: «Tiens, voici mes deux aînés.» Une fillette de quatorze ans, presque femme, et un garçon de treize ans, vêtu en collégien, s'avancèrent d'un air timide et gauche.

Je murmurai: «C'est à toi?» Il répondit en riant: «Mais, oui».

- Combien en as-tu donc?

- Cinq! Encore trois restés à la maison!»

Il avait répondu cela d'un air fier, content, presque triomphant; et moi je me sentais saisi de pitié profonde, mêlée d'un vague mépris, pour ce reproducteur orgueilleux et naïf qui passait ses nuits à faire des enfants entre deux sommes, dans sa maison de province, comme un lapin dans une cage.

Extrait de Guy de Maupassant (1886). Une famille.

Texte publié dans Gil Blas du 3 août 1886, puis dans le recueil Le Horla.

QUESTIONS

1. Dites si les énoncés suivants sont vrais ou faux. Vous justifierez votre réponse en recopiant une expression ou une phrase du texte pour chacun des énoncés (1 point)

a) Georges est en train de voyager en voiture. **Vrai** **Faux**

Justifiez votre réponse:

b) Monsieur Simon Radevin a grossi pendant ces quinze ans.

Vrai **Faux**

Justifiez votre réponse:

2. a) Cherchez dans le texte des synonymes ou des mots équivalents ou proches aux paroles ou expressions suivants (1 point).

joyeux = _____

être confortable = _____

b) Cherchez dans le texte des antonymes ou des mots opposés ou contraires aux paroles ou expressions suivantes (1 point).

mince (ligne 6) = _____

détestés (ligne 9) = _____

3. a) Mettez les phrases suivantes au passé composé. (1 point).

Les enfants jouent dans le jardin.

Une femme vêtue de blanc apparut dans la nuit.

b) Complétez les phrases suivantes avec l'imparfait des verbes entre parenthèse. (1 point).

De temps en temps, il _____ (ôter) son chapeau pour saluer.

La porte du salon _____ (être) ouverte.

c) Mettez les phrases suivantes à la forme passive ou la voie passive (1 point)

La police arrête le voleur.

Un bon avocat a défendu cette femme.

4. Traduisez en espagnol l'extrait du texte ci-après: (1,5 points).

«Il avait répondu cela d'un air fier, content, presque triomphant; et moi je me sentais saisi de

pitié profonde, mêlée d'un vague mépris, pour ce reproducteur orgueilleux et naïf qui passait ses nuits à faire des enfants entre deux sommes, dans sa maison de province, comme un lapin dans une cage.»

5. Compréhension et Rédaction: De quoi s'agit-il dans ce texte "Une famille" de Guy de Maupassant que vous venez de lire? Rédigez votre réponse en 80 -100 mots ou en 7 lignes (2,5 points).
